



April 16, 2017 *Easter Sunday*
Easter Hope

Very often the word most associated with Easter is joy.

It is a great joy to celebrate the resurrection of Jesus, especially after forty days of Lent that culminate in our remembering His death.

There is also great joy in recalling that neither Jesus' death, nor ours, is our final destiny, but rather eternal life in God's heavenly kingdom.

In the circumstances in which we found ourselves today, however, perhaps it is hope that is the Easter virtue and gift that may mean the most to us.

Hope enabled the Beloved Disciple to consider the possibility of resurrection at the empty tomb, and hope enabled Mary Magdalene to recognize Jesus when He spoke her name, and hope enabled Peter to profess love even after denying Jesus three times.

As many people experience worry, fear, illness or anxiety, my prayer this Easter is that hope will enable us all today - and throughout this season - to recognize God's presence in our midst no matter what may be a source of darkness or difficulty in our lives.

16 de Abril, 2017 *Domingo de Pascua*
La Esperanza de Pascua

A menudo, la palabra que más relacionamos con la Pascua es gozo.

Es un gran gozo celebrar la resurrección de Jesús, especialmente después de 40 días que culminan con el recuerdo de Su muerte.

También existe un gran gozo al recordar que ni la muerte de Jesús ni la nuestra, es nuestro destino final, sino la vida eterna en el reino celestial de Dios.

En las circunstancias en las que nos encontramos hoy, quizás la virtud y el don de la Pascua es la esperanza aquella que más importancia tiene para nosotros.

La esperanza permitió al Discípulo Más Amado a considerar la posibilidad de la resurrección en la tumba vacía, y la esperanza permitió a María Magdalena a reconocer a Jesús cuando Él la llamó por su nombre, y la esperanza permitió a Pedro a profesar el amor después de negar a Jesús tres veces.

Hoy, como muchas personas sienten preocupación, miedo, enfermedad, o ansiedad, mi oración en esta Pascua es que la esperanza nos permita reconocer la presencia de Dios entre nosotros hoy y durante este tiempo de Pascua, a pesar de las tinieblas y dificultades de nuestras vidas.



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

See Inside

Faith Formation Registration for 2017-2018	page 4
Youth Appreciation Event	page 7
Easter Retreat "Fifty Days with the Lord"	page 9
Easter Message from Bishop Burbidge	page 12
and much more!	

Vea Adentro

Inscripción de Clases Formación de Fe 2017-18	pág. 4
Noche de Reconocimiento a los Jóvenes	pág. 7
Procesión de San José	pág. 3
Mensaje Pascual del Obispo Burbidge	pág. 12
¡y mucho más!	

Good Shepherd Catholic Church / Iglesia Católica El Buen Pastor

8710 Mount Vernon Highway, Alexandria, VA 22309 www.gs-cc.org 703-780-4055 email: office@gs-cc.org
 Parish mobile App available on Apple and Android - Search GoodShepherd

Welcome! We invite you to join our parish family in some of our many activities and ministries. Whether you are looking for opportunities for prayer, service, or fellowship, we have something for you! Check out our website (gs-cc.org), this bulletin, and the list below, and feel free to contact the parish office at **703-780-4055** or **office@gs-cc.org**.

Sacraments Do you know someone who wants to learn more about receiving Baptism, First Eucharist, Confirmation, Reconciliation or Marriage? Contact the parish office so we can help.

Baptism We are excited to help you welcome your child into the Church! Contact the office to register for an upcoming Baptism class. (Information also on page 13.)

RCIA Interested in learning more about the Catholic faith? Contact **Joan@gs-cc.org!**

GS Single Senior Fellowship (GSSSF) Singles, age 55+. Contact: **Tom Gibbons, 703-360-7919, tom58gibbons@gmail.com**

GS Homeschooling Community Contact: **Rene Fornshill or Terri Hood, homeschool@gs-cc.org**

Knights of Columbus - Mount Vernon Council Contact: **info@KofC5998.org**

Pancake Breakfasts Third Sunday of the month. Sponsored by Knights of Columbus.

Coffee and Donuts First Sunday of the month. Join us in Creedon Hall!

Office Angels Help in the office - at your convenience! Contact: **Brenda Caballero, office@gs-cc.org**

Senior Socials Bingo, lunch and conversation. Contact **Lois Gay, lagawcg@cox.net**

Sharing Sunday First and Third Sundays of the month; donations are collected for local food pantries.

We look forward to seeing you!



¡Bienvenidos! Le invitamos a participar en las actividades y ministerios de nuestra parroquia. Tenemos muchas oportunidades - clases de Formación de Fe, voluntariado y ¡más! Información de ministerios, grupos o para registrarse: **Leah Tenorio, 703-780-4055**. Algunas actividades y grupos son:

Sacramentos ¿Tiene dudas sobre el proceso de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, Matrimonio, y horario de confesiones? Contacte a la oficina.

Bautismos Las familias encontrarán apoyo y orientación en la preparación del Sacramento del Bautismo. Llame a la oficina para información y registro en la Clase de Preparación de Bautismo (información pág. 13).

RICA Preparación para el Bautismo, Primera Comunión y Confirmación de niños mayores de 8 años de edad, jóvenes y adultos.

Formación de Fe Ofrecemos clases de formación por grado escolar de K - 8º grado. En las escuelas públicas, los niños NO reciben educación religiosa.

Grupo de Jóvenes Adultos:
La Búsqueda: viernes, 6:30pm
Jóvenes Vivos en Cristo (JVC): domingos, 12pm

Café y Donas El tercer domingo del mes. ¡Acompáñenos en Creedon Hall!

Grupo de Evangelización Profundice en la Palabra de Dios para profundizar en su fe! Dos sábados por mes. Próximas reuniones: sábado 22 y 29 de abril.

Pequeños Grupos de Fe Grupo de Oración Carismático, Legión de María, Estudio Bíblico, Cursillo de Cristianidad, Divina Voluntad y ¡más!

Domingo de Compartir Primer y tercer domingo del mes, colecta de alimentos no perecederos para el almacén de alimentos de UCM y Proyecto St. Lucy de la Diócesis de Arlington.

¡Te esperamos!

Liturgy and Music



Anne Shingler
Liturgy & Music /
Liturgia y Música
Anne@gs-cc.org

Liturgia y Música

Thank You, Liturgical Ministers!

Many thanks to ALL liturgical and music ministers who participated in the liturgical celebrations of Holy Week, the Triduum and Easter Sunday. Your preparation and service helped make these liturgies beautiful celebrations of prayer!

We thank the Lord for these holy days and for the blessings brought through our celebrations! Thank you to all who volunteered and all who joined us. We are blessed by your presence.

The 50 Days of Easter

Our beautiful Easter Season begins today with the celebration of the **Resurrection of the Lord**. Fifty days later, the liturgical season culminates with the celebration of **Pentecost**, “the Birthday of the Church.” Following Pentecost, we celebrate the Feast of the Body and Blood of Christ, **Corpus Christi**, where we commemorate God’s presence in the Eucharist.

Resurrection Sunday: April 16
Pentecost: June 4
Corpus Christi: June 18

Liturgical and Music Ministries

Join one of our ministries!

Sing, proclaim, decorate, greet, serve at the altar ... and more! Check gs-cc.org/liturgy-and-music for info!
Contact Anne@gs-cc.org

Altar Servers – New Server Training and Refresher Training

Sunday, April 30, 3:30 – 5pm

- For any 4th grader who wants to serve.
- For **current** servers who haven’t attended a refresher this year or would like another refresher.

Contact: **Deacon Mike O’Neil, 703-799-7594,**
michaelloneil825@aol.com

¡Gracias, Ministros de Liturgia!

Agradecemos a TODOS los ministros de la liturgia y música quienes participaron en las celebraciones litúrgicas de Semana Santa, el Triduo y Domingo de Pascua. Su preparación y servicio ayudó a que estas liturgias fueran ¡hermosas celebraciones de oración!

¡Agradecemos al Señor por estos días santos y por las bendiciones recibidas en nuestras celebraciones! Gracias a todos los voluntarios y los que nos acompañaron. Somos bendecidos con su presencia.

Los 50 Días de Pascua

Los Misterios Pascuales que acabamos de vivir, tienen su plenitud hoy domingo en la **Resurrección** y culminan 50 días más tarde en el domingo de **Pentecostés**. Después celebraremos la tradicional Procesión de **Corpus Christi** donde el mismo Señor resucitado desea salir en procesión para bendecir nuestras casas y familias; lo adoramos y veneramos en su presencia eucarística como único Señor y Redentor nuestro.

Domingo de Resurrección: 16 de abril
Domingo de Pentecostés: 4 de junio
Domingo de Corpus Christi: 18 de junio

Procesión de San José domingo, 30 de abril, después de Misa de 2pm (Al frente de la iglesia)

Honramos a San José, modelo de servicio y caridad, patrono de los padres de familia y los trabajadores, por estar al frente de la Sagrada Familia y cumplir con su deber acertadamente. Durante esta celebración, pedimos bendiciones especiales para todos los padres de familia, especialmente los que nos acompañan. Tendremos Procesión, el Santo Rosario y reflexión con el Padre Luis Quiñones, y un convivio después de la oración. Todos están invitados a llevar una comida para compartir.

Loving as Christ loves, serving as Christ serves.
Amando como Cristo ama, sirviendo como Cristo sirve.



Elmer Bigley
Cornerstone Coordinator /
Coord. de ‘Cornerstone’
elms22182@yahoo.com



Nelson Caballero
Coord. Hispanic Music Ministry /
Coord. Ministerio de Música Hispana
nelson@gs-cc.org

Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard
Faith Formation /
Formación de Fe
Joan@gs-cc.org

Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

General Registration opens Thursday, May 4, 7 – 9pm and continues Saturday, May 6 after the 5pm Vigil Mass and Sunday after all Masses. PLEASE check the website under **Faith Formation** for information!

Got Faith? Pass it On!

The Faith Formation program is dedicated to helping parents raise their children and teens in the Catholic faith by offering a variety of programs for all ages.

Join our team as a Catechist, Assistant Catechist, or Hall Monitor! For details on available roles and the extensive support we provide, please email

- **RE@gs-cc.org** for grades K-6 English,
- **Leah@gs-cc.org** for K-6 Spanish,
- **Rosie@gs-cc.org** for grades 7 – 12.

Inscripción de Clases Formación de Fe 2017-2018: Primaria, Middle y High School

Las inscripciones inician el jueves, 4 de mayo, 7-9pm y continuará el sábado, 6 de mayo después de la Misa de 5pm y de todas las Misas del domingo. Información: visite la página de **Formación de Fe** en el sitio web.

¡Comparte tu Fe!

El programa de Formación de Fe se dedica a ayudar a los padres en la formación de sus hijos y adolescentes en la fe Católica.

Particípe como Catequista, Asistente o Monitor de Pasillo. Para información sobre roles disponibles y la ayuda que ofrecemos, comuníquese a:

- **RE@gs-cc.org** para K-6 (Inglés)
- **Leah@gs-cc.org** para K-6 (Español)
- **Rosie@gs-cc.org** para 7 – 12 grados.

Children Grades K-6



Stacy Austin
RE@gs-cc.org



Christina Steele
RE@gs-cc.org



Marie Purdy
Marie@gs-cc.org

Niños Grados K-6

Parent–Child Question of the Week!

Tweet the answer to @gsffk6 or email to re@gs-cc.org

Last week's answer: *Threw him in a hole, and then sold him into slavery.*

Joseph was sold into service in Egypt. After a false accusation, Joseph found himself in prison, where he met two fellow prisoners: a cupbearer and a baker. Joseph was able to accurately interpret their dreams. He knew the baker would be killed and the cupbearer would be brought back to court. Joseph spent much time in prison, falsely accused, and abandoned by his family! **How much time did he sit in prison before he was released?** (Gen 41).

No Classes April 16 – 22

Saturday, May 13, Third Grade Mass, 5pm Vigil
Saturday, May 13, May Crowning – Fourth Grade
Event, 6 – 8pm

Last day of classes: week of May 21

Programa de Primera Comunión

- Primera Reconciliación (Dos Sesiones)
domingo, 23 de abril

8:15 - 9:45am y 10:30am - 12pm

¡Más sacerdotes disponibles en la primera sesión! (8:15am)
Hemos avisado a los que se anotaron para la segunda sesión, que vengan a las 8am. Gracias por su comprensión.

- Retiro del Programa Primera Comunión
sábado, 29 de abril
9:30am - 12:30pm

Requisito para todos los niños y opcional para sus padres.
Tema: La Eucaristía

No habrá Clases:
16 al 22 de abril
K-6º grados, MS y HS

Middle & High School (MSHS) Faith Formation



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)

First Communion Retreat (MS/HS)

Saturday, April 29, 9:30am – 12:30pm

Teens preparing for First Communion must attend in order to be eligible to receive First Communion in May.

2nd Year Confirmation Candidates: Deadlines to Submit

Due April 23 (Sunday Session)

and April 27 (Thursday Session):

- Confirmation Name Form
- Sponsor Letter
- Sponsor Interview

Candidates will submit all three directly to Ms. Rosie before class on the due date above.

Retiro de Primera Comunión (MS/HS)

sábado, 29 de abril, 9:30am – 12:30pm

Los adolescentes preparándose para la Primera Comunión deben asistir para ser elegibles para recibir la Primera Comunión en mayo.

Candidatos de Confirmación 2^o Año: Fecha Tope de Entrega de Requisitos

23 de abril (clases de domingo)

y 27 de abril (clases de jueves):

- Formulario de Nombre de Confirmación
- Juramento de Madrina o Padrino
- Entrevista de Madrina o Padrino

Los Candidatos entregarán sus requisitos directamente a la Sra. Rosie antes de su clase en la fecha indicada.

No classes: April 16 - 22

No habrá Clases: 16 al 22 de abril



Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

Easter Retreat

Fifty Days with the Lord

Wednesdays, April 19 - June 7, 7pm

Schedule a Retreat this Easter! Join us each week for a reflection on the gospel reading. The Retreat begins this Wednesday with **Father Tom**'s reflection on the Gospel of Easter Sunday. Next week: **Father Matt Hillyard!** (See full schedule on page 9.)

Adult Confirmation Preparation

Wednesday nights beginning April 19

If you were Baptized Catholic but never received First Communion and/or Confirmation, please join us for Adult Sacrament Preparation classes. Perhaps you have been coming to church but never took that final step to complete your Sacraments of Initiation. Now's the time! Contact **Joan** for registration and further information.

Bible Studies Coming Soon

Tuesday mornings, 9:45am, beginning April 25

Monday evenings, 7pm, beginning May 1

- Beginning April 25, join us Tuesday mornings for a study of the Book of Galatians.
- On May 1, **Father Ramon** begins a 4-week series on the Letters of St. Paul.

Continue your Easter season by growing in your knowledge of the Bible. Contact **Joan**.

Movimiento de Cursillos de Cristianidad jueves después de la Misa, 8 - 9:30pm

Invitamos a todos los cursillistas, hermanas y hermanos, que han vivido el cursillo a que se integren a nuestras reuniones de Grupo. Contacto: **Edmundo Berríos, 703-371-2350.**

Evento Especial: Tres Días en un Cursillo

El Movimiento de Cursillos de Cristiandad te invita a vivir una experiencia inolvidable de tres días en un Cursillo de Cristiandad. Para personas mayores de 21 años, solteros/as o casados por la Iglesia.

Mujeres: del 27 al 30 de abril

Hombres: del 25 al 28 de mayo

Para información o para inscribirse: **Edmundo, 703-371-2350** (hombres) o **Yolanda, 703-232-5244** (mujeres).

¡De Colores: Cristo Cuenta Contigo!

Noche de Evangelización

sábado, 22 y 29 de abril, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

Preparación de Sacramentos Para adultos mayores de 18 años

viernes, 7:15pm; inicia el 21 de abril

Ofrecemos una clase de preparación de corto plazo para la Primera Comunión y/o Confirmación. Información/Inscripción: **Joan Sheppard, 703-780-4055, joan@gs-cc.org**

Social Ministry



Susan Grunder
Social Ministry /
Ministerio Social
Susan@gs-cc.org

Ministerio Social

Volunteer to Help Immigrants

Tuesday, April 18, 7:30pm in the Parlor Lounge

Are you concerned for our undocumented neighbors and wondering what do to? Volunteers are needed to assist with Immigration Workshops to be held at Good Shepherd and St. Louis in April and May. Questions? Susan@gs-cc.org

Free Seminar: Know Your Rights & Creating an Emergency Plan in English

Saturday, April 22, 1:30 - 3:30pm, in Creedon Hall

Learn what to do if you encounter Immigration Officials, and create an emergency plan for you and your family in case you are deported. Space limited to 400 participants. Sign up at gs-cc.org/kyr. Contact Susan@gs-cc.org

Apply for a Shepherd's Gate Grant!

Deadline: Thursday, April 27

Shepherd's Gate is a small annual grant program that supports nonprofit organizations that reflect our parish mission to serve people in need, to do justice where inequity exists, to stand for human dignity, and to promote peace. It is funded from proceeds from our International Festival. Find the application and information at gs-cc.org/grant. Contact Susan@gs-cc.org.

Senior Bingo

Tuesday, April 18, 10:30am - 1pm

Bring along a friend and join us for lunch and bingo in Creedon Hall. Contact Lois Gay, lagwgc@cox.net.

Free Tax Preparation

Through Tuesday, April 18, at Sherwood Hall Library

Mon - Th, 5 - 8pm; Mon - Sat, 10:15am - 2pm

Free help with electronic filing of Federal and state returns. This is an IRS AARP/TCE return preparation site operated by certified volunteers. No appointments; walk-ins only:

Volunteer at the United Community Ministries Food Pantry

Volunteer once a month or more, Monday - Friday

8-10am Shift- Ride along with Food Pantry manager to help pick up food donations. There will be heavy lifting.

2-5pm Shift- Assist Pantry Manager stocking / organizing pantry, as well as going through pantry with clients.

Contact April Love, april.love@ucmagency.org,
571-255-8973.

Taller Gratis (*en español*):

Conozca sus Derechos y Cómo Crear un Plan de Seguridad

sábado, 22 de abril 4 - 6pm, Creedon Hall

¿Qué hacer si usted es detenido por la policía u oficiales de inmigración? ¿Cómo crear un plan de seguridad para usted y su familia en caso que usted sea detenido o deportado?

Inscríbase en: gs-cc.org/kyr_spa

NOTA: Si eres bilingüe y te gustaría ayudar en este seminario, contacte a: Susan@gs-cc.org.

Preparación de Impuestos Gratis

Hasta el martes, 18 de abril: Biblioteca Sherwood Hall

Obtenga ayuda gratis con el reporte electrónico de los impuestos Federales y Estatales. Este es un sitio IRS AARP/TCE de preparación de impuestos operado por voluntarios certificados. No Citas, solo por orden de llegada:

lunes - jueves, 5 - 8pm; lunes - sábado, 10:15am - 2pm

Alcohólicos Anónimos

martes y viernes de 7:30 - 9:30pm

Es una comunidad de hombres y mujeres que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. **Antonio Zelaya, 571-238-7450.**

AL-ANON

martes, 7:15 - 8:45pm

Es un grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. Le invitamos a ponerse en contacto con esta hermandad anónima. ¡Acompañenos y su familia se lo agradecerá! **Marietta Fonseca, 703-619-9506.**

¿Necesita Seguro de Salud?

lunes a viernes, 9am-5pm, 8305 Richmond Hwy, Ste 17B

Ayudamos con la inscripción. En ciertos casos, puede inscribirse. Llamar al: **703-647-4748** para ver si califica. Se requiere cita. Ofrecido por Enroll Virginia.

Oportunidad de Voluntariado United Community Ministries

Una o más veces al mes: lunes - viernes

Recoger las donaciones de alimentos por la mañana, y organizar la despensa por la tarde. Contacto: **April Love, april.love@ucmagency.org, 571-255-8973.**

Youth Ministry



Miguel DeAngel
Youth Ministry /
Ministerio Juvenil
Miguel@gs-cc.org

Ministerio Juvenil

Join us for Youth Groups

High School Nights - Sundays, 7:30 - 9pm

*No HSYG Easter Sunday

Middle School Youth Group - Thursdays, 6:30 - 7:30pm

*No MSYG April 20

Middle School BASH

Saturday, April 29

Deadline to sign up: Sunday, April 23

Join one of the most fun events of the year! Permission form and promotional video on our website.

Middle School WorkCamp

Sunday, July 30 - Thursday, August 3

You'll never have more fun serving the community than you will at Middle School WorkCamp! Spend three days helping local service organizations and finish with a day at **Kings Dominion!** Contact youthministry@gs-cc.org.

High School Lock-In

Saturday - Sunday, May 27 - 28

Faith, fun, food and fellowship at our High School lock-in!

Contact youthministry@gs-cc.org

Service Opportunity: Christ House

We are seeking **teen** and **adult** volunteers for:

Christ House

First Thursday of each month

Looking for a service project? Only have a few hours a month to serve? Prepare a meal at home (from our new menu); transport the meal and serve dinner at Christ House. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org

Grupo de Jóvenes

Noches de High School - domingos, 7:30 - 9pm

*No habrá HSYG el Domingo de Pascua

Grupo de Jóvenes de Middle School: jueves, 6:30 - 7:30pm

*No habrá MSYG 20 de abril

BASH de Middle School

sábado, 29 de abril

Fecha tope: domingo 23 de abril

¡Participe en uno de los eventos más divertidos del año!
Permisos y video de promoción en la página de internet.

WorkCamp de Middle School

domingo, 30 de julio - jueves, 3 de agosto

¡Diviértete sirviendo a la comunidad durante el WorkCamp de MS! Durante tres días podrás ayudar a las organizaciones de servicio culminando con un día en **Kings Dominion!** Escriba al youthministry@gs-cc.org para información.

Lock-In de High School

sábado y domingo, 27 - 28 de mayo

Ven a uno de los eventos más divertidos de todo el año.

Escriba al youthministry@gs-cc.org

Oportunidades de Servicio

Buscamos **jóvenes** y **adultos** voluntarios:

Christ House

cada primer jueves del mes

¿Necesitas un proyecto de servicio? ¿Tienes pocas horas al mes para servir? Prepara la comida en tu casa, y sirve la cena una vez al mes en Christ House. Hable con: **Sheila Keyes** keyesgate@gmail.com o youthministry@gs-cc.org

Youth Appreciation Night

Saturday, May 20, 6pm

Join us in recognizing GS youth for the many ways they serve inside and outside the parish. Dinner - provided by the Knights of Columbus - will be served by the Teen WorkCamp team. Cost: \$5/person. Proceeds from the Silent Auction, dinner and raffle help defray the cost of WorkCamp.

All parishioners invited!



¡Todos están invitados!

Noche de Reconocimiento a los Jóvenes

sábado, 20 de mayo, 6pm

¡Acompáñenos a reconocer a los jóvenes de El Buen Pastor por su servicio dentro y fuera de la parroquia! Los Caballeros de Colón ofrecerán la cena y el equipo de WorkCamp el servicio. Costo: \$5/persona. La subasta silenciosa, cena y rifa ayudarán a costear el WorkCamp.

Stewardship



Janice Spollen

Finance /
Finanzas

Janice@gs-cc.org

Corresponsabilidad

Stewardship of Time and Talent / Correponsabilidad de Tiempo y Talento

Bring to all the joy of the Risen Christ!
- Pope Francis

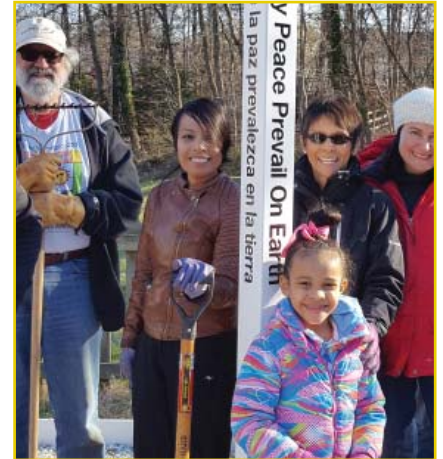
The presence of Christ is within us, making us new, transforming us, turning us into stewards of the Good News. We are Christ's joy and instruments of his peace. Our world is reordered. We are called to let Christ's forgiveness, reconciliation and love permeate our lives.

We are Easter people. Rejoice! He is risen! Alleluia!

¡Lleven a todos la alegría de Cristo Resucitado!
- El Papa Francisco

La presencia de Cristo está entre nosotros, haciéndonos nuevos, transformándonos, volviéndonos corresponsables de la Buena Nueva. Somos el gozo de Cristo e instrumentos de su paz. Estamos llamados a que el perdón, la reconciliación y el amor de Cristo penetre en nuestras vidas.

Somos el pueblo de Pascua. ¡Regocijémonos! ¡Él ha resucitado! ¡Aleluya!



Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Ways to Give

- **Electronic Giving:** sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code VA208, or pick up a form in the office.
- **Envelopes:** are mailed to your home monthly and are also available at the back of the church for your convenience.
- **Matching Gifts:** Does your employer have a matching gift program? You may be able to enhance the impact of your gift. Check with your employer for guidelines and gift matching forms.



Formas de Dar

- **Donaciones Electrónicas:** inscribáse: gs-cc.org, o faithdirect.net, código parroquial VA208, o busque un formulario en la oficina.
- **Sobres:** al registrarse, recibirá cada mes los sobres de las colectas en su domicilio. También los puede encontrar en el Templo, en la última fila de los bancos.
- **Matching Gifts (Ofrendas Equitativas):** Su compañía de trabajo puede tener éste programa de ¿Usted puede aumentar el impacto de su donación! Verifique con su compañía las guías y formas de las ofrendas equitativas.

April Collections

- 04/16 Easter Sunday (Parish)
- 04/23 Facilities Maintenance (Parish)
- 04/30 Catholic Home Mission (National)

Colectas de Abril

- 04/16 Domingo de Pascua (Parroquia)
- 04/23 Mantenimiento de Instalaciones (Parroquia)
- 04/30 Misión Católica Home (Nacional)

Parish Membership

New Members: Welcome! Please contact us at **703-780-4055** or email **office@gs-cc.org** to receive our welcome packet and registration information.

Current Members: If you have moved or have new contact information (email or phone), please contact our database team, **database@gs-cc.org**, to update our records.

Easter Retreat Fifty Days with the Lord

Begins Wednesday, April 19, 7pm - 8:30pm

Schedule a Retreat this Easter! Join us Wednesday evenings to hear a reflection on the gospels of the Easter season. One hour presentation followed by fellowship in Creedon Hall. Bring a friend - all are welcome!

April 19	Father Tom Ferguson
April 26	Father Matt Hillyard
May 3	Father Don Heet
May 10	Father Matthew Zuberbueler
May 17	Father Mike Hann
May 24	Father Ed Bresnahan
May 31	Father Ramon Baez
June 7	Father Tom Ferguson

International Festival

Mark your calendars and plan to join us on **Labor Day, Monday, September 4!** Planning has begun, and we'd love your help! Send an email to **if@gs-cc.org** to contact:

- **Co-chairs:** Kim Riley, Bob Baumann, Joyce Williams
- **Yard Sale Chair:** Dorothy Dinsmore
- **5K/Fun Run Chair:** John Hickey

We need a chair for the Raffle, plus additional volunteers!

Regístrese como Miembro de la Parroquia El Buen Pastor

¡Bienvenidos! Si ha vivido durante años en el barrio o viene de otra parte del país o del mundo, lo invitamos a ser miembro de nuestra comunidad parroquial. Con la inscripción, verificamos la membrecía de un feligrés para hacer una carta de inmigración, corte o de permiso para ser padrino/madrina en otra parroquia. **NOTA:** La inscripción de sus hijos para bautismo o primera comunión, **NO** lo hace miembro de la parroquia; debe llenar el formulario para ser miembro. *¡Inscríbase cuanto antes en la oficina!*

Clase de Conversación de Inglés

martes 10:30am - 12:30pm,

Aquí en El Buen Pastor

¡Gratis! No necesita registrarse, sólo llegar con ganas de mejorar su inglés. (Por favor no traer niños a la clase.)

Misa Semanal y Adoración al Santísimo

Misa Semanal: lunes, 6:30pm y jueves, 7:30pm

Misa de Primer Viernes, 5 de mayo, 7:30pm

Adoración al Santísimo: Jueves, 7pm

Invitamos a todos a éstas oportunidades de crecimiento espiritual en nuestra parroquia.

Festival Internacional

Marque su calendario y acompañenos el **Labor Day, lunes, 4 de septiembre!** La planificación está en marcha y ¡necesitamos tu ayuda! escriba a **if@gs-cc.org** o:

- **Presidente:** Kim Riley, Bob Baumann, Joyce Williams
- **Venta de Garage:** Dorothy Dinsmore
- **Carrera 5K:** John Hickey

¡Necesitamos un encarado para la Rifa y más voluntarios!

FREE Catholic Books, Videos, Movies and Programs!

Good Shepherd has subscribed to a dynamic online platform called **FORMED**. Parishioners now have **unlimited free access** to Catholic talks, videos, e-books and movies on any device. To access our subscription:

- Go to **FORMED.org**
- Click on "Sign-Up" in the upper right hand corner.
- Use parish code **TWR8NG** in the registration box for parishioners (case sensitive and unique to GS).
- Set up a username and a password.
- Enjoy great Catholic programs on **FORMED!**



FORMED "Formado" ¡formación de fe al alcance de sus manos!

Nuestra iglesia de El Buen Pastor ahora tiene acceso gratuito ilimitado a libros, películas y materiales católicos que los puede utilizar desde su computadora, smartphone o tableta. Para tener acceso:

- Vaya a "FORMED.org"
- Haga click en "Sign-Up" al lado superior derecho.
- Use el código parroquial "**TWR8NG**" en la caja de registración para los feligreses (solo para nuestra parroquia).
- Establezca un usuario y una clave (password).
- ¡Listo! Ahora encuentre todos los materiales!

Easter Reflection Books

Easter is not just a day, it's a season ... of rejoicing in our Lord's victory over death. Deepen your experience of joy and gratitude this Easter season by picking up an Easter Reflection book at the Information Counter. (\$1 donation)

Vacation Bible School

Visit Paul in Rome, July 24 – 28

Sign up now for this great week of fun and faith for elementary-school-age kids! Teen and adult volunteers welcome too! See VBS link on the **Parish Events** page at gs-cc.org. To help with planning, email re@gs-cc.org.

Fairfax County Teen Job Fairs

Saturday, April 29, 11am - 1pm, at South County SS

Students: learn about employment opportunities, internships and volunteer opportunities.

Employers: advertise your company and positions for free.

Register: fairfaxcounty.gov/springfield/teenjobfair.htm

Volunteer Drivers Needed

Shepherd's Center of Fairfax-Burke (South County Office) serves adults age 50+ who no longer drive.

Volunteers drive adults to medical appointments. Trips take avg 2 hrs / 20 miles. Contact **Tracey Stephens, 703-799-0505, scfb-scmgr@scfbva.org**.

GS Single Seniors Fellowship:

"The Fabulous Lipitones"

**Friday, April 21, reception 7pm, show 8pm
at the Little Theater of Alexandria**

Contact **Margaret Zebrowski** by April 16, **703-765-3076**.

Dinner and Retreat

Wednesday, April 26, 5pm at the Cosmopolitan Grill

Join us for dinner and then attend the GS Easter Retreat with **Father Matt Hillyard**. RSVP for dinner with **Peg Mastal, 703-855-7087, peg.mastal1@gmail.com**.

Marriage Enrichment Evening

7 Ways Forgiveness Enhances Your Marriage

Friday, May 19, 7 - 9pm

at St. Ambrose Parish Hall, Annandale, VA

Guest Speaker: **Beverly Tauke**; Counselor, Author, Speaker. Register at arlingtondiocese.org/forgivenessinmarriage. All married and engaged couples welcome! \$15/couple.

Register Now: Women's Conference

Future with Hope

October 20 - 21 at Falls Church Marriott Fairview Park For Catholic women over 40! Speakers include **Pat Gohn**, and **Mary Lenaburg**. Register at futurewithhopewomen.com or email info@futurewithhopewomen.com.

Libros de Reflexión de Pascua

No olvide su copia del Libro Blanco de Reflexión para sus reflexiones espirituales en Pascua, de tan solo 6 minutos diarios. Donación sugerida: \$1. Encuéntrelos en la "Mesa de Información."

Vacaciones Bíblicas de Verano

Visita a Pablo en Roma, 24 – 28 de julio

Inscríbese ahora para ésta semana de diversión y fe para niños! También invitamos a adolescentes y adultos voluntarios. Para ayudar con este gran evento, escriba un correo a re@gs-cc.org.

Feria de Trabajo y Taller para

Adolescentes del Condado de Fairfax

sábado, 29 de abril, 11am - 1pm, South County SS

Estudiantes: conozcan sobre las oportunidades laborales (tiempo completo, después de escuela y por temporada) así como también oportunidades de pasantías y voluntariado.

Empleadores: publicidad y vacancias de su empresa gratis.

Inscríbese: como estudiante o empleador en:

fairfaxcounty.gov/springfield/teenjobfair.htm

Retiro Camino Pentecostés

sábado 29 y domingo 30 de abril, 8:30am - 5pm

Mount Vernon High School

Con el Rev. Marcelino Hudson de Colombia

y el Rev. Pablo Hernández de Panamá

Buscando una Estrellita para Jesús

Evangelizando a través de la Música

sábado, 27 de mayo, Parroquia St. Luis

¿Tienes entre 7 y 15 años? ¡Tú puedes ser la próxima Estrellita para Jesús! Contacte al director del Coro Hispano para participar en la elección y representar a nuestra parroquia. Información: **703-841-3884**.

Encuentro Matrimonial Mundial

fin de semana del 6 y 7 de mayo

¡Para los que desean un matrimonio mejor! Encuentro para generar esperanza y fortalecer el amor de forma práctica, en un ambiente ideal que facilitará la comunicación.

Información: **Wilson e Ingrid Calderón, 703-915-7011 o wilsoncalderon123@yahoo.com**.

Legión de María

Todos los sábados, 4 - 5:30pm salón parroquial 5 ó 6

Invita a todas las personas que quisieran servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo.

Información: **Rubén Navarro, 202-705-7131 o Fernando Cruz, 571-269-7459. ¡Una gran familia te espera!**

Holy Hour: Divine Mercy Sunday

Sunday, April 23, 4 - 5pm

Join us in prayer and devotion on this special Feast.

**Workshop on Infertility,
Miscarriage and Infant Loss**

Tuesday, April 25, 9am - 1pm

Holy Trinity Parish, 8213 Linton Hall Rd, Gainesville

Cost: \$15 (includes breakfast and lunch). Sign up at arlingtondiocese.org/pregnancylossworkshop or contact the **Office for Family Life Gabriel Project, 703-841-2750**.

Boy Scouts: Document Shredding

Saturday, April 29, 10am - 3pm

St. Louis Church, 2901 Popkins Ln, Alexandria

Bring your documents and Boy Scouts will place in storage boxes (\$10/box) and secure until shredding truck arrives at 3pm. Proceeds defray cost of trip to Philmont Scout Ranch. Questions? Contact **John Mirvish, 703-623-6073**.

Sign Language Interpreter at Mass

A sign-language interpreter is available at the 9am Sunday Mass. The interpreter stands at the right-hand side of the church as you face the altar (near the choir).



Hora Santa:

**Domingo de la Divina
Misericordia**

domingo, 23 de abril, 4 - 5pm

Acompáñenos en oración y devoción por el **Domingo de la Divina Misericordia**.

Presentación de Niños en la Misa

La presentación es para bebés de meses de nacidos y aún NO bautizados. Es una bonita costumbre presentar a los niños ante el altar, pedir la bendición de Dios y a la vez, dar gracias por el don de la vida del niño/a. Los niños *bautizados* no necesitan ser presentados a Dios, porque en el bautismo ya han recibido la bendición y la Iglesia los ha recibido como miembros del pueblo de Dios.

En cada Misa, tenemos la presentación de dos niños/as. **Si desea presentar a su bebé, debe llamar a la parroquia y programar la fecha.** No está permitido presentar espontáneamente (sin haber fijado una fecha) a un niño en el momento en que otros niños están siendo presentados.

Communication | Comunicación

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

Website: gs-cc.org

Mobile App: search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

Weekly Shepherd: receive weekly email updates; sign up by sending an email to goodshepherd@gs-cc.org

Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Para obtener la información más actualizada de nuestra parroquia, visítenos en:



Sitio web: gs-cc.org (páginas en español)

Mobile App: busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, gratis y seguro! Con información ¡en español!



Noticias Semanales (en español): Para recibir el **Weekly Shepherd**, envíenos un correo a **GoodShepherd@gs-cc.org**



Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))



Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)

Contact Us

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals

Parish Membership - **Welcome!**

Receptionists

Baptisms

Parish Registrations

Communication Team

Website and Parish Mobile App

703-780-4055

703-780-4055 or office@gs-cc.org

office@gs-cc.org

see page 13 / vea página 13

database@gs-cc.org

bulletin@gs-cc.org

webmaster@gs-cc.org

Contáctenos

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales

Membresía Parroquial **¡Bienvenido!**

Recepcionistas

Bautismos

Registro Parroquial

Equipo de Comunicación

Sitio Web y App Paroquial

*Diocese of
Arlington*



**Bishop
Michael Burbidge**
**Diocese of
Arlington**

*Diócesis
de Arlington*

April 16, 2017

16 de abril de 2017

Dear Brothers and Sisters in Christ:



Amados hermanos y hermanas en Cristo:

I rejoice with all of you in a special way on my first Easter as your Bishop. May Our Savior's triumph fill your hearts with joy this sacred day and always!

What the world saw as a defeat on Calvary was revealed instead to be the source of our hope and gladness. The power and glory of God transformed the crucifixion of Jesus into the source of our freedom from sin and death. The empty tomb shows us that Jesus has opened for us the way to life eternal.

As disciples of Jesus, may we be witnesses to this joyful message just as Mary Magdalene was on that first Easter morning as she shared the news of the Risen Christ. May we spread this Good News today and every day by our commitment to holiness, the faithful and constant living of our faith and the compassion we extend to others, especially those most in need.

I pray that you and your families will be filled with God's abundant blessings during this sacred Season of Easter and always. Through the intercession of Mary our Mother, may you live in the newness of life that we share in Our Risen Lord, now and forever.

Sincerely in Christ,

Michael F. Burbidge
Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop of Arlington / Obispo de Arlington

Junto con todos ustedes, me regocijo de una manera especial en mi primera Pascua de Resurrección como su Obispo. Que el triunfo de Nuestro Salvador llene sus corazones de alegría en este santo día y siempre.

Lo que el mundo presenció como una derrota en el Calvario se manifestó como la fuente de nuestra esperanza y alegría. El poder y la gloria de Dios transformaron la Crucifixión de Jesús en la fuente de nuestra libertad del pecado y de la muerte. El sepulcro vacío nos muestra que Jesús nos ha abierto el camino hacia la vida eterna.

Como discípulos de Jesús, seamos testigos de este alegre mensaje, al igual que María Magdalena en esa primera mañana de Pascua al compartir la noticia de la Resurrección de Cristo. Propaguemos esta buena nueva hoy y todos los días por medio de nuestro compromiso con la santidad, la determinación de vivir nuestra fe con fidelidad y constancia y la compasión que demostramos al prójimo, particularmente a los más necesitados.

Rezo para que ustedes y sus familias reciban abundantes bendiciones de Dios durante esta santa temporada pascual y siempre. Por intercesión de María, Nuestra Madre, rezo para que lleven la nueva vida que compartimos en Nuestro Señor Resucitado ahora y siempre.

Fielmente en Cristo,

Bishop's Lenten Appeal | Petición Cuaresmal del Obispo

"Offering hands to serve and hearts to love"

Thank you for your generosity! Over 850 families have participated and the BLA received over \$320,000 in donations from our parish.

Your donations directly support ministries around the Diocese, helping mothers and babies, the hungry and homeless, seniors, seminarians, students and much more!

Thank you!

"Ofrecer las manos para servir y el corazón para amar"

¡Gracias por su generosidad! Más de 850 familias participaron y el BLA ha recibido más de \$320,000 en donaciones de nuestra parroquia.

Sus donaciones apoyan a los ministerios de nuestra Diócesis; a madres y bebés, los que sufren hambre y desamparados, ancianos, seminaristas, estudiantes y ¡más!

¡Muchas gracias!

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	4/17	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Lisa A. Galley ☩	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	4/18		
9:00 am		Pat Farrell ☩	Father Tom Ferguson
Wed / mié	4/19		
9:00 am		Richard Coughlin ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	4/20		
9:00 am		Ingeborg Catlett ☩	Father Tom Ferguson
7:30 pm	<i>español</i>	Manuel Dobarco ☩	Father Ramon Baez
Fri / vie	4/21		
9:00 am		Lee Brennan ☩	Father Tom Ferguson
Sat / sáb	4/22		
9:00 am		Joan Dooley ☩	Father Ramon Baez
5:00 pm		Virginia Velasquez ☩	Father Mike Hann
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Luis Quiñones
Sun / dom	4/23		
7:30 am		Dana Drago ☩	Father Mike Hann
9:00 am		Mike Smagaz ☩	Father Mike Hann
10:30 am		Erin Lee ☩	Father Tom Ferguson
12:00 pm		Kay Rathgeber ☩	Father Tom Ferguson
2:00 pm	<i>español</i>	All parishioners/Por los feligreses	Father Luis Quiñones
6:30 pm		Nadine McCue ☩	Father Ramon Baez

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
 Sat 8:00 - 8:50am and
 Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
 Wed 6:00pm; Thu 7:00pm
 First Fri 9:30am and 7:00pm

Rosario lun - sáb 8:30am (inglés)
Confesion sáb 6:00 - 6:30pm
 dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
 mié 6:00pm; jue 7:00pm
 primer vie 9:30am y 7:00pm

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
 Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

Amilcar Caballero

*Remember in your prayers those who have died, their family
 members and friends /*

Por los familiares y amigos que han fallecido

James P. Curry Barbara Moriarty

*For those in harm's way, their family and friends /
 Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.
 Para solicitar una Petición, debe llamar
 a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class prior to having their child baptized. Contact the parish office at least 90 days in advance to schedule a baptism, baptisms@gs-cc.org.

Bautismos

Próxima Charla: sábado, 20 de mayo, 10am
Bautismo: sábado, 13 de mayo, 10:30am

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir, registrarse con anticipación a la charla y llenar los formularios necesarios en la oficina. Contacto: office@gs-cc.org, 703-780-4055.

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson
 Pastor / Párroco
 T.Ferguson@gs-cc.org



Rev. Luis Quiñones
 Parochial Vicar / Vicario
 Luis@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez
 Parochial Vicar / Vicario
 r.baez@gs-cc.org



Thomas White
 Deacon / Diácono
 tgwhite@aol.com



Julián Gutiérrez
 Deacon / Diácono
 Julian@gs-cc.org



Patrick Ouellette
 Deacon / Diácono
 PatrickAOuellette@gmail.com



Mike O'Neil
 Deacon / Diácono
 Mike@gs-cc.org



Claudia Fiebig
 Pastoral Assoc.
 / Asoc. Pastoral
 Claudia@gs-cc.org



Leah Tenorio
 Hispanic Ministry /
 Ministerio Hispano
 Leah@gs-cc.org



Brenda Caballero
 Office Mgr. /
 Mgr. de Oficina
 Office@gs-cc.org



Larry Dohm
 Facilities /
 Instalaciones
 Larry@gs-cc.org

Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, www.gs-cc.org
 La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y www.gs-cc.org

Welcome

We are happy to see you and thankful you joined us today! We welcome you to participate in our parish. Check out this bulletin (see page 2), our website, gs-cc.org, and our mobile App. We are also on Facebook, Twitter, and Instagram, and you can sign up to receive weekly email updates by emailing us at GoodShepherd@gs-cc.org.



¡Bienvenidos!

Le invitamos a participar en las actividades y a formar parte de nuestra familia parroquial. Lea éste boletín (p.2), visite nuestro sitio web: gs-cc.org y el App, encuéntrenos en Facebook, y síganos en Twitter e Instagram. Para recibir el correo semanal *Weekly Shepherd* con noticias parroquiales (¡en español!), envíenos un correo a GoodShepherd@gs-cc.org.

He is not here, He is risen. Mt 28.6

What good news the world still proclaims, what a wonderful gift of faith is ours to treasure. In the celebration of Jesus's triumph, the Church celebrates that Jesus - in dying on the cross to save us - has created for us a new friendship with God our Father. Let us take advantage of His sacrifice to accept God's salvation and mercy. Happy Easter to all!



Luis Quiñones

Father Luis Quiñones, Parochial Vicar / Vicario Parroquial

Él no está aquí, ha resucitado. Mt 28, 6.

Que buena noticia proclama el mundo, que regalo tan maravilloso es nuestra fe. En la celebración del triunfo de Jesús, la Iglesia celebra a Nuestro Dios Jesús que al morir en la Cruz nos conquistó una nueva relación de amistad con el Padre Dios. Aceptemos este regalo de salvación y misericordia que nos ofrece Dios. Felices pascuas para todos.

The victory over sin and death has come at a dear price. We know that life is stronger than death, love conquers fear, hope overcomes despair, and the Light of Christ shines in the darkness and is not overcome.

- adaptation from My Way of the Cross Journal: A Lenten Journey with Jesus by William Maestri.

Happy Easter!



Rev. Ramon Baez

Father Ramon Baez, Parochial Vicar / Vicario Parroquial

La victoria sobre el pecado y la muerte han llegado a un alto precio. Sabemos que la vida es más fuerte que la muerte, el amor conquista el miedo, la esperanza sobrepasa a la desesperación, y la Luz de Cristo brilla en medio de las tinieblas y no se apaga.

Adaptación de *Diario de Mi Camino a la Cruz: Una Jornada de Cuaresma con Jesús* (inglés) William Maestri.

¡Feliz Pascua!

This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad!

Our Easter Responsorial Psalm reminds us that each day is a gift and in particular, Easter Sunday is a day of rejoicing! The resurrection of Jesus fulfills the promise that He would never leave us truly alone. As we gather to listen to the Word and receive the Eucharist, we remember the life of Jesus and know God's kindness and mercy. Easter encourages us to live in peace and harmony so that we may live the Gospel with the same love and mercy God has for us. May the joy of Easter be with you and your families as you celebrate Jesus' resurrection today and every day.



Claudia Fiebig

Claudia Fiebig, Pastoral Associate / Asociada Pastoral

Este es día que ha hecho el Señor, gocemos y alegrémonos en Él!

Nuestro Salmo Responsorial nos recuerda que cada día es un don, y de forma particular, el Domingo de Pascua ¡es un día de gozo! La resurrección de Jesús cumple la promesa que Él nunca nos dejará solos. Al reunirnos para escuchar la Palabra y recibir la Eucaristía, recordamos la vida de Jesús y reconocemos la bondad y misericordia de Dios. La Pascua nos anima a vivir en paz y armonía para vivir el Evangelio con el mismo amor y misericordia que Dios tiene para nosotros. Que el gozo de Pascua esté con ustedes y con sus familias al celebrar la resurrección de Jesús hoy y cada día.